



# 109 學年度外國學生入學申請簡章

# Admission Brochure for International Students Academic Year 2020

(Fall 2020-Spring 2021)

# Application Timetable 2020:

Date	Schedule of Events	
January 10, 2020 ~ May 7, 2020	Submission of Application	
May 12, 2020	<b>Review and Evaluation by Departments</b>	
~ May 15, 2020	/ Graduate Institutes	
May 25, 2020	Admission Announcement Posted on NUU website	
May 26, 2020	Acceptance Letters and Handbook sent to Applicants	



ADD : No.2, Lienda, Miaoli 36063, Taiwan, R.O.C TEL : +886-37-381000 ext.1131 FAX : +886-37-381139 WEB : <u>www.nuu.edu.tw</u> <u>oia.nuu.edu.tw</u>



# 目 錄 Contents

1.申請資格 Eligibility of ApplicantsP.2
2.申請期間 Application PeriodP.4
3.報名方式 How to Apply? P.4
4.申請應繳交文件 Materials Required for Application
5.入學審查方式 Evaluation for AdmissionP.6
6.放榜 Announcement of Admitted StudentsP.7
7.錄取學生報到 RegistrationP.7
8.招生名額 Admission QuotasP.7
9.各系、所、學程招生分則 Degree Programs and additional required documents.P.8
10.學雜費參考標準 Reference about Tuition, Incidental, and Other FeesP.13
11.醫療保險 Medical InsuranceP.15
12.學生住宿 Student HousingP.16
13.獎學金資訊 ScholarshipP.17
14.其他注意事項 MiscellaneousP.17
附件 AttachmentsP.19

## 1. 申請資格 Eligibility of Applicants

符合我國教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者。申請學士班者需具高中畢業或以 上學歷,申請碩士班者需具大學畢業或以上學歷。

Applicants who have graduated from a high school, college, or university recognized by the Ministry of Education of Taiwan can apply for admission. International students with a high school diploma or above are eligible to apply for undergraduate programs; bachelor's degree for graduate studies in master programs.

具有與我國學制相當之同等學力資格者亦可申請入學就讀。畢業年級相當於我國高級中 等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生得申請本校學士班, <u>唯畢業應修學</u> 分總數外需額外加修12學分,亦得延長修業期限,至多六年。取得專科學校畢業證書後,其 為三年制者經離校二年以上(二年制或五年制者經離校三年以上)之畢業生得申請本校碩士 班。但本校可能將依相關規定將增加錄取學生之畢業應修學分。我國<u>入學大學同等學力認定</u> 標準,詳請參閱教育部網頁: https://edu.law.moe.gov.tw/EngLawContent.aspx?lan=E&id=284

Applicants with equivalent qualifications to the academic degree system of Taiwan can also apply for admission. Those who have completed study at an equivalent foreign or Hong Kong/Macau high school which is equal to the sophomore of a senior high school in Taiwan may apply to study for a bachelor's degree, yet there will be 12 additional credits for graduation to complete their study. The said applicants shall also postpone his/her terms of study for at most 6 years. Junior College students who have graduated from a three-year college for at least two years (or graduated from a two-year junior college or five-year junior college for at least three years) may apply to study for a master's degree. However, National United University shall increase their required number of credits for graduation to complete their study if necessary. Please refer to Ministry of Education website for more details. (https://edu.law.moe.gov.tw/EngLawContent.aspx?lan=E&id=284)

### 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格之外國學生。

International students who hold foreign nationality and never have had R.O.C. nationality and also do not possess overseas Chinese student status shall apply to study.

#### 同時具外國國籍與中華民國國籍之外國學生,符合下列規定者得以申請就讀:

(1)最近連續居留海外(不含香港、澳門及大陸地區)連續六年以上(計算至2020年8月1日)且每曆年在臺灣停留時間不超過120日。

(2)自始未曾在臺設有戶籍。

(3)均未曾以僑生身分在臺就學,且未於109學年度接受海外聯合招生委員會分發。

International students who hold both foreign nationality and R.O.C. nationality need to meet the following situations in order to apply to study:

- (1) Have lived in <u>foreign countries</u><sup>i</sup> <u>continuously</u><sup>ii</sup> for 6 years before <u>August 1<sup>st</sup>, 2020</u>.
- (2) Never have household registration in Taiwan.
- (3) Have neither studied in Taiwan under the status of overseas Chinese students, nor have been granted the student status from University Entrance Committee for Overseas Chinese Student in the year of enrollment.

### 具外國國籍,並曾兼具中華民國國籍之外國學生,符合下列規定者得以申請就讀:

(1)於申請時已居留海外(不含香港、澳門及大陸地區)連續六年以上(計算至2020年8月1日)。

(2)於2020年8月1日前已向我國內政部提出申請喪失中華民國國籍滿八年者

(3)未曾以僑生身分在臺就學,且未於109學年度接受海外聯合招生委員會分發。

International students who hold foreign nationality and once held the R.O.C. nationality need to

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> "Foreign countries" refer to countries or regions other than Hong Kong, Macau, and Mainland China

<sup>&</sup>lt;sup>ii</sup> "Continuously" means the applicants must not stay in Taiwan for more than 120 days in each calendar year; the number of years lived in a foreign country is calculated retrospectively from August 1<sup>st</sup> of the year when the applicant enrolls.

#### meet the following situations in order to apply to study:

(1)Have lived in <u>foreign countries</u><sup>i</sup> <u>continuously</u><sup>ii</sup> for 6 years before <u>August 1<sup>st</sup>, 2020</u>.

- (2)Have obtained documents issued by the Ministry of Interior indicating the applicants have renounced their R.O.C nationality for at least 8 years before <u>August 1<sup>st</sup>, 2020</u>.
- (3)Have neither studied in Taiwan under the status of overseas Chinese students, nor have been granted the student status from University Entrance Committee for Overseas Chinese Student in the year of enrollment.

# 具外國國籍, 且兼具香港或澳門永久居留資格之外國學生, 符合下列規定者得以申請就 讀:

- (1)未曾在臺設有戶籍。
- (2)申請時居留於香港、澳門或海外(不包含中國大陸)連續滿六年以上(計算至2020年8月1日)。

# International students who hold both foreign nationality and permanent residence status from Hong Kong or Macau need to meet the following situations in order to apply to study:

- (1)Never have household registration in Taiwan.
- (2)Have lived in Hong Kong, Macau, or other foreign countries (**NOT including** Mainland China) continuously<sup>ii</sup> for 6 years before August 1<sup>st</sup>, 2020.

### 曾為大陸地區人民,具外國國籍之外國學生,符合下列規定者得以申請就讀:

- (1)未曾在臺設有戶籍。
- (2)申請時居留於海外(不包含香港、澳門、中國大陸)連續滿六年以上(計算至2020年8月1日)。

# International students who once held the nationality of Mainland China and now hold foreign nationality need to meet the following situations in order to apply to study:

(1) Never have household registration in Taiwan.

(2) Have lived in foreign countries (**NOT including** Hong Kong, Macau, and Mainland China) continuously<sup>ii</sup> for 6 years before August 1<sup>st</sup>, 2020.

# 若申請者符合下列情形之一且具相關證明文件,不受上所述之"連續居留"規定限制,其

### 在國內停留期間,不併入海外居留期間計算。

(1)就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或我國教育部認定之技術訓練專班。

(2)就讀我國教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。

¦(3)交換學生,其在臺交換期間合計未滿二年。

(4)經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

Applicants who meet one of the following requirements with written supportive proof are excluded from the regulation regarding the calculation of the term "continuously". However, the time during which the applicants stay in Taiwan cannot be calculated as the time staying overseas due to the following reasons:

(1)Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education of Taiwan.

(2)Attended a Mandarin Chinese language center at a Taiwan university/ college of which foreign students is approved by the Ministry of Education of Taiwan, and to which the total length of stay is less than 2 years.
(3)Exchange students, whose length of total exchange in Taiwan is less than 2 years.

(4)An internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

以外國學生身分在臺灣完成高中學業之外國學生,如繼續在臺就讀,不得以相同身分申請

### 就讀大學部課程。

Students finishing high school programs in Taiwan with foreign student status **will not be allowed** to apply for **undergraduate programs** adopting the same status.

外國學生因下列情形,經入學就讀之臺灣學校退學,不得申請就讀:

(1)操行、學業成績不及格致遭退學

(2)因犯刑事案件經判刑確定致遭退學

All international students who have been expelled by any colleges or universities in Taiwan under the following circumstances will not be allowed to apply to study:

(1)With drop-out records due to failure in moral conduct grades or academic grades (2)Being proved guilty by violating the criminal law

若外國學生違反上述規定並經查證屬實者,取消其所獲准之入學資格或開除學籍。

If international students violate the qualifications above, their admissions will be withdrawn or the student status will be revoked.

## 2. 申請期間 Application Period

有意申請至本校就讀之外國學生,請於<u>2020年1月10日</u>起至<u>2020年5月7日</u>止,提出相關文件申請。申請逾期不予受理。

International students who intend to apply for any programs offered by NUU should submit his/her application documents from <u>January 10,2020</u> to <u>May 7, 2020</u>. If the application fails to reach us by the deadline, your application will NOT be processed.

# 3. 報名方式 How to Apply?

### (1)親自辦理

申請文件由本人或委託他人至國立聯合大學八甲校區教務處綜合業務組繳交

#### (1) Applying in person

You may submit your application <u>in person</u> or <u>by agent</u> to Admission Section, Academic Affairs, National United University on Ba-Jia Campus (八甲校區).

### (2)以掛號或電子郵件方式

請將申請文件寄送到下列地址:

#### (2) Applying via registered correspondence or email

Please send your application to the following address:

Admission Section, Academic Affairs,

National United University

No. 2, Lienda, Miaoli City, 36063, Taiwan

Tel: +886-37-381000 ext.1131 Fax: +886-37-381139

或寄至右列之電子郵件信箱:<u>admission@nuu.edu.tw</u> or to the email address on the right:<u>admission@nuu.edu.tw</u>

如有任何疑問,請與我們聯繫:<u>pky0804@nuu.edu.tw</u> If you have any queries, please do not hesitate to contact us at: <u>pky0804@nuu.edu.tw</u>

## ※申請文件不完整、或申請文件內容字跡潦草,視為不合格件,申請者必須負完全責任。

**※** Applicants with incomplete documentation or illegible handwriting on their application package must assume full responsibility for a rejected application.

## 4. 申請應繳交文件 Materials Required for Application

(1)報名資料繳件明細表(參閱 20~22 頁) Submission checklist (See pages 20~22)

(2)一張兩吋照片 One 2-inch photo

### (3) 入學申請表一份(參閱 23~24 頁)

### One photocopy of completed application forms (See pages 23~24)

### (4-1)<u>申請就讀博士班</u>之外國學生:

a.碩士畢業證書影本一份

b.碩士班歷年成績單正本一份

#### International Students applying for a **Ph.D.Program**:

a. One photocopy of graduate certificate for master's degree

b. One original official academic transcript of master program

#### (4-2) 申請就讀碩士班之外國學生:

a.大學畢業證書影本一份

b.大學歷年成績單正本一份

### International Students applying for a Master Program:

- a. One photocopy of graduate certificate for bachelor's degree
- b. One original official academic transcript of bachelor program

### (4-3) 申請就讀學士班之外國學生:

a.高中畢業證書影本一份

b.高中歷年成績單正本一份

### International Students applying for a **Bachelor Program**:

- a. One photocopy of high school graduate certificate
- b. One original official high school academic transcript

## (若(4-1)~(4-3)原始文件為中、英文以外之語文,申請者須將資料送我國駐外單位申請 驗證)

(Please submit one English or Chinese-translated photocopy of items (4-1)~(4-3) which needs to be authenticated by R.O.C. representative offices abroad if the original document is neither in English nor in Chinese)

- ◆已在臺完成學士學位,繼續申請入學本校碩士學程之外國學生,得檢具我國各校院 畢業證書及歷年成績證明文件申請入學。
- ◆ International students who have earned a bachelor degree at universities recognized by the Ministry of Education of Taiwan, and plan to apply to study in master programs at NUU, shall apply by submitting a copy of the diploma and the academic transcript from the universities they studied at.
- ◆持外國學歷之外國學生,應依教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」規定辦理。但 設校或分校於大陸地區之外國學校學歷,應經大陸地區公證處公證,並經我國行政 院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
- International Students whose degrees are conferred by foreign schools (NOT including the schools in Hong Kong, Macau, and Mainland China) shall abide by "Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education." However, degrees (academic credentials) earned from schools or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or through a private agency commissioned by the Executive Yuan of Taiwan.

◆持香港或澳門學歷之外國學生,應依「香港或澳門學歷檢覈及採認辦法」規定辦理。 ◆International Students whose degrees are conferred by the schools in Hong Kong or Macau shall abide by the "Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macau" for the requirement of relevant academic certificates.

- ◆持大陸地區學歷之外國學生,應依「大陸地區學歷採認辦法」規定辦理。持大陸地區學士學位以上(含)者,另須繳交「學位證(明)書」。
- ◆International Students whose degrees are conferred by the schools in Mainland China which are specifically recognized by MOE shall abide by the "Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China" for the requirement of relevant academic certificates. Applicants with the bachelor's degree or above obtaining from the schools in Mainland China which are specifically recognized by MOE are also required to submit the certificate of degree conferral.
- ◆印尼學生至臺灣駐印尼代表處申請赴臺就讀大學須檢附語文能力證明,各項規定請參考官方網站公告: <u>https://www.roc-taiwan.org/id\_en/post/2379.html</u>

Foreign students from Indonesia who apply a Taiwan student visa must submit language certificate, please check the official website of Taipei Economic and Trade Office, Jakarta, Indonesia for formal information. <a href="https://www.roc-taiwan.org/id">https://www.roc-taiwan.org/id</a> en/post/2379.html

(5)最近三個月內經由金融機構提出之足夠在臺就學之存款證明,至少美金3,200元或新 臺幣100,000元。

An official deposit certificate issued WITHIN THREE MONTHS from a financial institution indicating that sufficient funds (with minimum balance of US\$3,200 or NT\$100,000) are available to support the applicant during his/her studies in Taiwan.

**若存款證明非申請人本人帳戶**, 需附上資助者親筆簽名之聲明信, 說明文件資助者與 申請人之關係, 並保證負擔申請人在臺就學所有費用, 並加附公證證明。 (參閱25頁) **If the certificate is not in the name of the applicant**, a **SIGNED statement of financial sponsorship** is required, in which the relationship between the sponsor and the applicant is stated and the support of the applicant's expense for the duration of the applicant's studies in Taiwan is guaranteed. The said signed statement shall REQUIRE PUBLIC NOTARIZATION. See page 25)

獎學金學生,請檢附全額獎學金得獎證明。 Students with full scholarship must provide proof.

- (6)申請者親筆簽名之切結書(參閱 26 頁) Declaration with the applicant's signature (See page 26)
- (7)其他之各系所學程應另繳交資料(請參閱各系所學程招生分則)

Additional application materials required by individual department or institute

(Please refer to "Programs of Study" for additional requirements.)

※申請資料寄達後,如有逾期、報名資格不符規定、表件資料不全等情形,恕不予受理。 如有表件不全、或未依照申請規定之申請者,將由電子郵件通知。所有申請文件一概不 退還,請自行保留備份。

Late, ineligible, or incomplete application will not be processed. Applicants with incomplete application documents or who have not followed the application procedure will be informed via email. Moreover, application documents will not be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.

※申請時不限一系、所、學程,但僅能擇一系、所、學程辦理報到及註冊入學。 Any applicant may apply to more than one department/graduate institute, but may choose ONLY ONE department/graduate institute for registration and study.

# 5. 入學審查方式 Evaluation for Admission

申請者之入學資格先由各相關系、所、學程召開會議進行初審,複審階段由本校外國 學生入學招生委員會召開會議並決定最後錄取結果。

The faculty members of each department/ institute evaluate their applicants' qualifications in

the preliminaries. The International Students Admission Committee draws up the final list of admitted students afterward.

# 6. 放榜 Announcement of Admitted Students

(1)外國學生錄取名單將於 2020 年 5 月 25 日公告。相關資訊可於本校網頁查詢。 The names of the admitted students will be released after **May 25, 2020**. The information will be available on the NUU website.

(2)申請結果通知單則將寄發至申請者所填列之郵寄地址。

Acceptance/Non-acceptance letters will be sent to the mailing address provided by applicants. 郵寄地址請確實填寫,如因資料有誤,無法投遞以致錯失報到期限,申請者須負完全責任。

Please provide the actual mailing address for sending the Acceptance/Non-acceptance letter. Applicants must assume full responsibility of the consequences if the letter is undeliverable due to an incorrect mailing address.

## (3)錄取學生須於入臺前申請居留簽證

Admitted students need to apply for resident visa first before entrance to Taiwan.

(4)依各系所學程得自行決定不足額錄取外國學生,且同一學制內各系所名額得互為流用。 The number of admitted students does not necessarily reach the number of admission stipulated by each individual department / program / institute. The admission quota within the same academic system (bachelor/ master) could be reallocated by the Admission Committee if necessary.

# 7. 錄取學生報到 Registration

錄取者須依規定時間內,由本人至學校辦理報到手續,否則取消其錄取及入學資格。錄 取者報到時須出示護照與最高學歷相關證明文件。錄取者所繳入學證明文件有偽造、假借、 塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明; 如畢業後始發現者,應撤銷其畢業資格並註銷其學位證書。另外,學生於註冊時應檢附已 投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險。前項保險證明如為國外核發者,應 經我國駐外館處驗證。

Admitted applicants have to register in person at the university on the date specified, or the status of admission will be revoked. The original copy of passport and the original highest academic qualification need to be presented upon registration. The admitted applicant who submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of the their school application shall be subject to enrollment qualification cancellation; or a revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said admitted applicant is already enrolled; or revocation of graduation qualifications and cancellation of the diploma by the student's school, if the said admitted applicant has been already graduated. Also, students are required to provide health care and injury insurance, which they purchased in foreign countries, covering a valid period of no less than 6 months starting from the day when entering Taiwan. The forgoing insurance-related documents purchased in foreign countries must be authenticated by a Taiwan's overseas representative office.

# 8. 招生名額 Admission Quotas

學制 Degree	招生名額 Admission Quotas
博士班 Ph.D	1
碩士班 Master	31
學士班 Bachelor	148

## 9. 招生系、所、學程及各系、所、學程招生分則 Degree Programs and additional required documents

## A. 管理學院 College of Management(二坪山校區 Erping-Shan Campus)

學位別 Degree	應另繳	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan	
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English	sh Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chine	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan	
碩士班 Master	3.研究計畫 Research Proposal		
項工址 Master	4.英文能力證明 Proof of Englis	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency		
1. 中文能力證明 Froor of Chinese Language Fronciency			

\* Courses offered are conducted in Chinese.

#### a-2. 資訊管理學系 Department of Information Management 學位別 Degree 應另繳交資料 Additional Requirements 1.自傳 Autobiography 學士班 Bachelor 2. 英文能力證明 Proof of English Language Proficiency 3. 中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency 1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan 3.研究計畫 Research Proposal 碩士班 Master 4. 英文能力證明 Proof of English Language Proficiency 5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency http://www.im.nuu.edu.tw/english/ \*本系主要以中文授課,建議檢附華語文能力測驗或英文能力檢定測驗成績以供評選。 \* All courses in this program are mainly taught in Chinese. The documents and academic scores in Chinese and

English language proficiency tests are required for the evaluation of admission.

a-3. 財務金融學系 Department of Finance		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan	
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
https://finance.nuu.edu.tw/		
*本系主要以中文授課。		
* All courses in this program are mainly taught in Chinese.		

a-4. 國際商業管理碩士學位學程 International Master Program of Business Administration			
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements		
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography	2.研究計畫 Research Proposal	
項工址 Master	3. 英文能力證明 Proof of English Language Proficiency		
https://management.nuu.edu.tw/p/412-1017-483.php?Lang=zh-tw			

# B. 設計學院 College of Design(二坪山校區 Erping-Shan Campus)

b-1. 建築學系 Department of Architecture		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
碩士班 Master	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
	5.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
http://www.arch.nuu.edu.tw/en/		
*有作品集尤佳。		
* A portfolio is preferred.		

b-2. 工業設計學系 Department of Industrial Design				
學位別 Degree	應另繳	應另繳交資料 Additional Requirements		
	1.自傳 Autobiography	1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan		
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency			
	4.中文能力證明 Proof of Chin	ese Language Proficiency		
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography	2.研究計畫 Research Proposal		
喷工址 Master	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency			
http://id.nuu.edu.tw/englis	sh/			

# C. 理工學院 College of Engineering and Science(八甲校區 Ba-Jia Campus)

c-1. 機械工程學系 Department of Mechanical Engineering			
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements		
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan	
學士班 Bachelor	3.推薦信兩封 Two Recomme	endation Letters	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency		
	1.自傳 Autobiography	2.研究計畫 Research Proposal	
碩士班 Master	3.推薦信兩封 Two Recomme	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency		
https://mech.nuu.edu.tw/			

 C-2. 化學工程學系 Department of Chemical Engineering

 學位別 Degree
 應另繳交資料 Additional Requirements

 學士班 Bachelor
 1.自傳 Autobiography
 2.推薦信兩封 Two Recommendation Letters

 ③中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency
 1.自傳 Autobiography
 2.研究計畫 Research Proposal

 碩士班 Master
 3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
 4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency

 https://che.nuu.edu.tw/
 2.研究計畫 Research Proposal

\*申請碩士班者需具備華語溝通能力

\* Applicants who apply for Master Program must have the skill of communication in Chinese.

### c-3. 材料科學工程學系 Department of Materials Science and Engineering

學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography 2.研究計畫 Research Proposal	
碩士班 Master 3.推薦信兩封 Two Recon		tion Letters
項工址 Master	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.其他有利審查之資料 Other documents that may benefit the review procedures	
https://msa.nuu.adu.tuv/		

https://mse.nuu.edu.tw/

c-4. 環境與安全衛生工程學系 Department of Safety, Health and Environmental Engineering		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
75 L DT Master	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters	
碩士班 Master	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
https://she.nuu.edu.tw/		

c-5. 土木與防災工程學系 Department of Civil and Disaster Prevention Engineering		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
學士班 Bachelor	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters	
学士班 Dacheloi	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
TE L the Master	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
碩士班 Master	5.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	6.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
https://civil.nuu.edu.tw/		

c-6. 能源工程學系 Department of Energy Engineering         學位別 Degree       應另繳交資料 Additional Requirements		
學士班 Bachelor	1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan	
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography	2.研究計畫 Research Proposal
與士班 Waster	3.推薦信雨封 Two Recommendation Letters	
http://www.energy.nuu.edu.tw/		
*申請學士班者學生須具備基本英語或華語溝通能力。		

\* Applicants who apply for the Bachelor Program must have the skill of communication in English or Chinese.

c-7. 智慧綠能國際碩士學位學程 International Master Program of Intelligent Greentech		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography 3.推薦信兩封 Two Recommendation Le	2.研究計畫 Research Proposal tters
http://www.energy.nuu.edu.tw/		

c-8.工程科技轉譯醫學國際碩士學位學程 International Master Program of Translational Medicine		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
項士班 Master	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信雨封 Two Recommendation Letters

5.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency

https://impotm.nuu.edu.tw/

c-9.材料與化學工程博士學位學程 Ph.D. Program in Materials and Chemical Engineering		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
博士班 Ph.D. Program	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
	5.相關學術論著 Related Academic Publ	ications
https://pmcpnuu.nuu.edu.tw/		

# D. 電機資訊學院 College of Electrical Engineering and Computer Science(八甲校區

# **Ba-Jia Campus)**

d-1. 電機工程學系 Department of Electrical Engineering			
學位別 Degree	應另約	應另繳交資料 Additional Requirements	
學士班 Bachelor	1.自傳 Autobiography		
学壬班 Bachelor 2.中文能力證明 Proof of Chinese L		nese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan	
碩士班 Master	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters		
	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency		
http://www.ee.nuu.edu.tw/			

d-2. 電子工程學系 Department of Electronic Engineering		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
學士班 Bachelor	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters	
字工班 Dacheloi	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
碩士班 Master	5.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	6.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	7.相關學術論著 Related Academic Publications	
https://deeweb.nuu.edu.tw/app/home.php		

d-3. 光電工程學系 Department of Electro-Optical Engineering		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
碩士班 Master	3.推薦信雨封 Two Recommendation Letters	
	4. 英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
https://eo.nuu.edu.tw/		

-4. 資訊工程學系 Department of Computer Science and Information Engineering	
學位別 Degree 應另繳交資料 Additional Requirements	

	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
學士班 Bachelor	3.研究計畫 Research Proposal	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
碩士班 Master	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan
	3.研究計畫 Research Proposal	4.推薦信兩封 Two Recommendation Letters
	5.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency	
	6.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency	
https://www.csie.nuu.edu.tw/english/		

# E. 人文與社會學院 College of Humanities and Social Sciences(八甲校區 Ba-Jia Campus)

e-1. 臺灣語文與傳播學系 Department of Taiwan Languages and Communication			
學位別 Degree	應另約	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan	
學士班 Bachelor	3.英文能力證明 Proof of Eng	lish Language Proficiency	
	4.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency		
	1.自傳 Autobiography	2.讀書計畫 Study Plan	
碩士班 Master	3.研究計畫 Research Proposa	1	
	4.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency		
https://tlc.nuu.edu.tw/			

e-2. 華語文學系 Department of Chinese Language and Literature		
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements	
	1.自傳 Autobiography	
	2.推薦信兩封 Two Recommendation Letters	
學士班 Bachelor	3.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency (華語文能力測驗(TOCFL)A2	
	或新漢語文憑考試(HSK)四級 TOCFL level A2 or HSK level 4)	
https://cll.nuu.edu.tw/?Lang=en		

# F. 客家研究學院 College of Hakka Studies(八甲校區 Ba-Jia Campus)

f-1. 文化觀光產業學系 Department of Cultural Tourism			
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements		
	1.自傳 Autobiography		
學士班 Bachelor	2.英文能力證明 Proof of English Language Proficiency		
	3.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency		
https://doct.nuu.edu.tw/			

f-2. 文化創意與數位行銷學系 Department of Cultural Creativity and e-Marketing				
學位別 Degree	應另繳交資料 Additional Requirements			
學士班 Bachelor	1.自傳 Autobiography 2.讀書計畫 Study Plan			
	3.推薦信兩封 Two Recommendation Letters			
	4. 英文能力證明 Proof of English Language Proficiency			
子 工 址 Ducheloi	5.中文能力證明 Proof of Chinese Language Proficiency			
	6.報考動機、作品集及其他有利審查資料 The motivation letter, pc	ortfolio and other		
	related documents			
https://ccdm.nuu.edu.tw/				

\*本系主要以中文授課,建議檢附華語文能力測驗或英文能力檢定測驗成績以供評選。 \*All courses in this program are mainly taught in Chinese. The documents and academic scores in Chinese and English language proficiency tests are required for the evaluation of admission.

# ※中英文版本如有出入時,以中文版為準。 ※If there are any discrepancies between the English and Chinese instructions, please follow the Chinese version.

# ※學系畢業門檻及必選修課程表資訊請參閱學系網頁。 ※Please refer to the department webpage for information of required graduation threshold and course registration.

# ※修業年限 Program Duration:

學士班:修業年限以4年為原則(建築學系為5年),學生得延長其年限1~2年。 B.A. Program: The duration of 4 years is regular (5 years for students in Department of Architecture). Students may postpone graduation for 1-2 years.

碩士班:修業年限以2年為原則,學生得延長其年限1~2年。

M.A. Program: The duration of 2 years is regular. Students may postpone graduation for 1-2 years. 博士班:修業年限以 2-7 年為原則。

Ph. D. Program: The duration of 2-7 years is regular.

# ※同一學制內各系所名額得互為流用。

# **\*** The admission quota within the same academic system (bachelor/ master) could be reallocated by the Admission Committee if necessary.

# 10. 學雜費參考標準 Reference about Tuition, Incidental, and Other Fees

以下提供本校 108 學年度單一學期繳費標準供參。109 學年度如有變動,以本校學雜費專

區「109學年度學雜費收費基準一覽表」公告為準。

The following tuition rates are based on academic year 2019. The rates are for reference only and if it's different from the tuition rates in academic year 2020, please follow the official version of "Tuition of the academic year 2020".

※所有費用以新台幣(NTD)為準,申請者須將兌換貨幣時之浮動匯率納入考量。

All fees shown below are in NTD (New Taiwan Dollars). Applicants should be aware of the floating exchange rate in terms of currency conversion.

# 博士班 Ph. D. Program:

學院別 College	學費/學期 Tuition / Semester	雜費/學期 Incidental / Semester
理工學院 Engineering and Science	29,000	17,000

須留意:

1.博士班學生於修業期間前6學期須繳交學費與雜費。

2. 若學生無法於3年內畢業,第7學期起每學期繳交學雜費基數新台幣24,000元及學分費(博士班學分費用:新台幣3,000元/學分)。

Please note that:

Ph. D program students need to pay tuition and incidental fees in the first 6 semesters of study.
 If a student cannot complete his/her Ph. D program within 3 years, he/she must pay tuition and incidental fees in an amount of NT\$24,000 and credit fees for every semester since the 7<sup>th</sup> semester. (Credit Fee for Ph. D Program : NT\$3,000 per credit)

## 碩士班 Master Program:

學院別 College	學費/學期 Tuition / Semester	雜費/學期 Incidental / Semester
理工學院、設計學院 Engineering and Science Design	29,000	17,000
電機資訊學院、資訊管理學系 Electrical Engineering and Computer Science Department of Information Management	29,000	17,000
管理學院(不含資訊管理學系) Management (Exclude Department of Information Management)	24,000	14,000
人文與社會學院、客家研究學院 Humanities and Social Sciences Hakka Studies	24,000	14,000

須留意:

1.碩士班學生於修業期間前4**學期**每學期需繳交學費與雜費。

2.若學生無法於2年內畢業,第5學期起每學期繳交學雜費基數24,000元及學分費(碩士班學 分費用:新臺幣3,000元/學分)。

Please note that:

- 1. Graduate students need to pay tuition and incidental fees **per semester** in the first 4 semesters of study.
- 2. If a student cannot complete his/her master's program within 2 years, he/she must pay tuition and incidental fees in an amount of NT\$24,000 and credit fees for every semester since the 5<sup>th</sup> semester. (Credit Fee for Master Program : NTD\$3,000 (US\$100) per credit).

# 學士班 Bachelor Program:

學院別 College	學費/學期 Tuition / Semester	雜費/學期 Incidental / Semester	學分費/每學分 Credit Fee/per credit
理工學院、設計學院 Engineering and Science Design	28,000	17,000	2,060
電機資訊學院、資訊管理學系 Electrical Engineering and Computer Science Department of Information Management	28,000	17,000	2,060
管理學院(不含資訊管理學系) Management (Exclude Department of Information Management)	27,000	12,000	1,920
人文與社會學院、客家研究學院 Humanities and Social Sciences Hakka Studies	27,000	12,000	1,920

須留意:

1.大學部學生於正常修業期間4年內(建築學系學生為5年內)須繳學費與雜費。

2.若學生須延長修業年限:修課達9學分者每學期均繳交學費與雜費;修課未達9學分者繳 交學分費及每學分11%之雜費。 Please note that:

- 1. Undergraduate students need to pay tuition and incidental fees during the 4 years of study (5 years for students in Dept. of Architecture).
- 2. If a student has to postpone his/her graduation:

he/she shall pay tuition and incidental fees per semester under the condition that there are over 9 credits to be taken; and for the student who has less than 9 credits to be taken, he/she shall pay credit fees and extra 11% of the incidental fees for per credit.

1.上課書籍(價格依課程有 所變動) Textbooks (Price may vary according to the courses taken)	5,000~ 8,000		Per Semester
2.學生保險 Student Insurance	400		Per Semester
3.傷病醫療險 Health Insurance	3,000		Per Semester Only for those ineligible for National Insurance
4.全民健康保險National Health Insurance	* 4,494		Per Semester From the date student
5.住宿費用 On-campus Accommodation	7,000		Per Semester
6.住宿押金 Dormitory Deposit	超額能源使用費 Energy Overuse Fee	1,000	Per Semester
	押金 Deposit	500	
7.電腦教室/電子郵件帳 號與使用費 Computer Lab/E-mail Account and Utilities Fee	500		Per Semester
8.生活費 Estimated Living Expenses	10,000		Per Month
9.新生體檢 Medical Check-Ups of Freshmen	400		

## 其他費用 Other Fees:

\*此保險費是依當時政府規定計算,欲知最新保險費金額,請洽衛生福利部中央健康保險署 (http://www.nhi.gov.tw/)。

\*The price is calculated according to the governmental regulations then; for the latest insurance premium please contact National Health Insurance Administration, Ministry of Health and Welfare (<u>http://www.nhi.gov.tw/</u>).

## ※經駐外館處推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依本 校所定本國生收費基準。

Admitted international students who are on the recommendation of the R.O.C. representative offices abroad and the "Taiwan Scholarship Program" recipients or holders of the status of permanent residents in our country shall pay the above-mentioned fees as the local students.

## 11. 醫療保險 Medical Insurance

目前提供三種類型保險:<u>學生保險、傷病醫療保險及全民健康保險(全民健保)</u>。學生保險 及傷病醫療保險將自新生報到註冊後生效。持外僑居留證且在臺灣連續居留超過 6 個月 (期間僅得出境一次,至多 30 日)之外國學生,依法必須投保全民健康保險。本校國際及 兩岸事務組針對須在臺灣居留超過6個月之外國學生,協助投保全民健康保險。相關費用 將明列於學費單中。

Three kinds of medical insurance are offered: <u>Student Insurance</u>, <u>Health Insurance</u> and <u>National Health</u> <u>Insurance (NHI)</u>. Student Insurance and Health Insurance will cover students after the registration day. Foreign students with Alien Resident Certificate who have stayed in Taiwan **continuously** for more than six months are required to enroll in National Health Insurance according to laws (to count the six months in the regulated method, students can only leave Taiwan ONCE and for NO MORE than **30 days.)** The Division of International and Cross-strait will help the eligible to transfer the Health Insurance to NHI. These costs are itemized on the tuition bill.

學生保險及傷病醫療保險保障範圍涵蓋部分看診費用與住院費用。若學生有相關醫療支 出,需要檢附相關收據向保險公司申請補助,傷病醫療保險由國際及兩岸事務組協助申請 理賠事宜。

The Student Insurance and Health Insurance cover clinic visit and hospitalization partly. The cost of medical service will be reimbursed to the beneficiaries after the submission of receipts to the insurance company. Students can apply the Health Insurance in the Division of International and Cross-strait.

全民健保保障範圍涵蓋部分看診費用、住院費用、以及生產費用。學生需持有個人之全民 健康保險卡,以享有此項保險服務,國際及兩岸事務組將通知符合資格的學生申請。外國 轉學生入學後需至國際及兩岸事務組辦理保險移轉申請。

The NHI covers clinical visit, hospitalization and childbirth partly. A personalized insurance card is required for the service; the Division of International and Cross-strait will inform the qualified to apply for the insurance card. Foreign students transferred from other university or institution need to go to the Division of International and Cross-strait to transfer their insurance registration from the previous organization to National United University.

# 12. 學生住宿 Student Housing

※所有費用以新台幣(NTD)為準,申請者須將兌換貨幣時之浮動匯率納入考量。

All fees shown below are in NTD (New Taiwan Dollars). Applicants should be aware of the floating

exchange rate in terms of currency conversion.

a.外國學生優先住宿,由於第一年來到臺灣需要辦理許多法律上與學校性的註冊文件,比 如註冊與居留證,為方便得知最新資訊,**外國入學新生須入住學校宿舍一年**。

Dormitory priority for foreign students. Since foreigners must apply for plenty of juridical and academic registration documents in the first year, such as enrollment and alien resident certificate, for receiving the latest information, living in the school dormitories is required for first-year foreign students.

b.一學年度共分兩個學期,每學期住宿費用約新台幣 8,500 元(不包含寒暑假) One academic year includes two semesters, per semester costs about NT\$8,500.(<u>not</u> including winter & summer vacation)

c.第一校區學生宿舍價目表 The First(Main) Campus Student Residence Hall Price List

房型 Room Type	住宿費	超額能源使用費	押金	總計 Total
	Accommodation Fee	Energy Overuse Fee	Dormitory Deposit	Amount
	女生宿	舍 Female Resider	ice	
六人房 6-People	7,000	1,000	500	8,500
Rooms				
	男生彳	宿舍 Male Residenc	ce	
六人房 6-People	7,000	1,000	500	8,500
Rooms				

※每個床位皆附有床、衣櫥、書桌與椅子。學生需另外自行購買其他
生活必需品。
A bedframe, closet, desk, and chair are provided in each dorm room. Students
must purchase other necessary accessories on their own.

# 13. 獎學金資訊 Scholarship

相關資訊請點選下列網頁連結:

Relevant information is available in the following website: https://reurl.cc/8laeY7

# 14. 其他注意事項 Miscellaneous

- a.每學年度共兩個學期,第一學期於 **2020 年 9 月 中 旬 開 學**,第二學期於隔年二月底開學。 There are two semesters in one academic year. First semester starts in **mid-September 2020**, and the second semester, late February of the following year.
- b.學生須參加中文能力測驗,成績未達標準者須修習中文課程,並且可減修部分學分。 Students will have to take the Chinese Proficiency Test. Those who are unable to reach the proficiency level will have to take Chinese language courses. They will be encouraged to take fewer academic courses as well.
- c.本校提供中文加強課程,歡迎有意增進中文能力之外國學生修習。費用請參考研發處國

際及兩岸事務組網頁(oia.nuu.edu.tw)

Chinese immersion courses are available. Those who want to improve their Chinese language skills are encouraged to take these courses. About the fees for the immersion courses, please refer to the webpage for International and Cross-Straits Relations Section, Office of R&D (oia.nuu.edu.tw)

d.簽證種類:

臺灣政府將會針對進入本國之外國人核發兩類簽證:觀光簽證與居留簽證。至臺灣就學 之外國人必須申請居留簽證。

如果您至臺灣後打算暫時離境,須申請再次入境許可。再次入境申請可至移民署苗栗縣 服務站申請。申請時須攜帶:外僑居留證、護照與學生證。

Status of Visa :

Taiwan Government issues 2 visas for ordinary foreigners, i.e. visitor visa and resident visa. Resident visa is required for foreigners studying in Taiwan.

If you plan to leave Taiwan temporary, a re-entry permit is required. The re-entry permit can be applied at Immigration Service office at Miao-Li with the following documents: ARC, Passport, and Student ID Card (original and copy)

外僑居留證申請與	外僑居留證申請與延期 ARC Application and Extension				
	外僑居留證申請:	外僑居留證延期申請:			
	ARC application :	ARC extension :			
	1.外僑居留證申請表	1.外僑居留證 ARC			
須附文件	ARC Application Form	2.護照 Passport			
须附义件 Documents	2.護照 Passport	3.學生證 Student ID Card			
	3.相片一張 One Photo	(正、影本各一份)(original and copied)			
Required	4.在學證明 Enrollment certificate	4.費用:新臺幣1,000元			
	5.錄取通知書 Acceptance Letter	Fee: NT\$1,000 (one year)			
	6.費用:新臺幣1,000元				
	Fee: NT\$ 1,000				
地點 Place	內政部入出國及移民署苗栗縣服務				
地話 Place	National Immigration Agency, Miao-	Li Office			
地址 Address	苗栗縣苗栗市中正路 1291 巷 8 號				
	No.6, 1291 Lane, Chung-Chen Rd., Miao-Li City, R.O.C.				
聯絡電話 Telephone Number	+886-37-322350				

※已持有居留證者,亦請務必在註冊後前往移民署更新,以免受罰。 Students who have Alien Resident Certificate also must renew it after enrollment to prevent from being fined.

# 外國學生申請入學之未盡事宜,依我國教育部「外國學生來臺就學辦法」、

# 本校相關規定與本校外國學生入學招生委員會議決議辦理

All application-related matters not stipulated here will be processed according to "MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan", NUU regulations, and the discretion of the Admission Committee.

# 附件 Attachments



# Submission Checklist-(Ph. D.)

Applicant's Full Name in English : \_\_\_\_\_

Name of the Department/Program/ Institute :

## E-mail:

A complete application must include the followings; all documents must be arranged in the order according to this checklist. Do not put documents in a binder or folder.

Tiels	Degree : <u>Ph. D.</u>	Copy/ Copies
Tick	Items	Copies
	Submission Checklist	
	2-inch photos	1
	Completed application forms	1
	a. One photocopy of master/ graduate diploma	
	b. One original official graduate school academic transcript	
	(Please submit one English or Chinese-translated photocopy of the transcript	1
	which needs to be authenticated by R.O.C. representative offices abroad if the	
	riginal document is neither in English nor in Chinese)	
	An official deposit certificate	
	A signed statement of financial sponsorship	
	Declaration	1
	Any other requirements by individual dept.(institute/program)	
	12	
	3.     4.       5.     6.	
	5. 6.	
	Self-addressed envelope for delivery of the notification	
	Other application materials:	

Please **TYPE** your mailing address in the blank space below so that the admission result can be mailed to you.

To:

Name:

Address:



# Submission Checklist-(M)

Applicant's Full Name in English : \_\_\_\_\_

Name of the Department/Program/ Institute :

## E-mail : \_\_\_\_\_

A complete application must include the followings; all documents must be arranged in the order according to this checklist. Do not put documents in a binder or folder.

Degree : <u>Master</u>		Copy/
Tick	Items	Copies
	Submission Checklist	1
	2-inch photos	1
	Completed application forms	1
	<ul> <li>a. One photocopy of college/university diploma</li> <li>b. One original official college/university academic transcript (Please submit one English or Chinese-translated photocopy of the transcript which needs to be authenticated by R.O.C. representative offices abroad if the original document is neither in English nor in Chinese)</li> </ul>	
	An official deposit certificate	
	A signed statement of financial sponsorship (If the certificate is not in the name of the applicant.)	
	Declaration	
	Any other requirements by individual dept.(institute/program)         1.       2.         3.       4.         5.       6.	
	Self-addressed envelope for delivery of the notification	
	Other application materials:	

Please **TYPE** your mailing address in the blank space below so that the admission result can be mailed to you.

To:

Name:

Address:



# Submission Checklist-(B)

Applicant's Full Name in English : \_\_\_\_\_\_ Name of the Department/Program/ Institute :

E-mail:

A complete application must include the followings; all documents must be arranged in the order according to this checklist. Do not put documents in a binder or folder.

Degree : <u>Bachelor</u>		Copy/
Tick	Items	Copies
	Submission Checklist	1
	2-inch photos	1
	Completed application forms	1
	<ul> <li>a. One photocopy of high school diploma</li> <li>b. One original official high school academic transcript</li> <li>(Please submit one English or Chinese-translated photocopy of the transcript which needs to be authenticated by R.O.C. representative offices abroad if the original document is neither in English nor in Chinese)</li> </ul>	
	An official deposit certificate	
	A signed statement of financial sponsorship(If the certificate is not in the name of the applicant.)	
	Declaration	
	Any other requirements by individual dept.(institute/program)         1.       2.         3.       4.         5.       6.	
	Self-addressed envelope for delivery of the notification	
	Other application materials:	

Please **TYPE** your mailing address in the blank space below so that the admission result can be mailed to you.

To:

Name:

Address:



photograph here

# **Application Form for International Student Admission**

Academic Year 2020

\*Please fill out the form clearly by either using block <u>capital letters</u> or <u>typing</u>.

# **1. Personal Information** :

●Full Name i	in Chinese	•Full	Name in Englis	sh				
		Surnan	e/ Family name			Given Name		
	-							
• Mailing Ad	dress							
Street address: City:								
Province/State								
Postal Code:_								
●E-mail Add	ress				•Te	elephone/Fa	ax Number	
					TEI FAY			
•Date of Birt	th (mm/dd/yy	yy) •Nation	ality	•Se			•Marital St	
					Iale	□Female	□Married	□Single
	●Full Nam	ie in Chinese	•Full Name in	English		•	Phone Numbe	er
Father								
	•E-mail					<ul> <li>Nationality</li> </ul>	y	
	•Full Nam	ie in Chinese	•Full Name in	English		•	Phone Numbe	er
Mother								
	•E-mail					•Nationalit	y	
	•Full Nam	ne in Chinese	•Full Name in	English		•	Phone Numbe	er
Emergency Contact Person in Taiwan								
	•Address	in Taiwan						
iii Taiwall	●E-mail							

# 2. Educational Background :

Degree	Name of School	Location	Major/Minor	School Period	Date of Degree Granted	Degree
High School						
Undergraduate						
Graduate						
Other Training						
Previous Employments						

Please go on to the next page!

## 3. Major/ Field of Study & Proposed Degree of Study :

Department/ Graduate Institute				
Degree	□ Bachelor	□ Master	$\Box$ PhD	

## 4. Language Proficiency :

English I	anguag	ge Prof	iciency	Chinese Language Proficiency			
*Listening: $\Box E$	$\Box G$	$\Box F$	$\Box P$	*Listening: $\Box E  \Box G  \Box F  \Box P$			
<b>*</b> Speaking: $\Box E$	$\Box G$	$\Box F$	$\Box \mathbf{P}$	* Speaking: $\Box E  \Box G  \Box F  \Box P$			
<b>*</b> Reading: $\Box E$	$\Box G$	$\Box F$	$\Box \mathbf{P}$	*Reading: $\Box E  \Box G  \Box F  \Box P$			
<b>*</b> Writing: $\Box E$	$\Box G$	$\Box F$	$\Box \mathbf{P}$	<b>*</b> Writing: $\Box E  \Box G  \Box F  \Box P$			
◎Have you ever <sup>1</sup>	takan an	v Englis	h proficiency te	Type of Test Score Date of Te	est		
		y Englis	•	No			
	alran an	China	a mafinianay ta	Type of Test Score Date of Te	est		
⊘Have you ever taken any Chinese proficiency tes □Yes □				No			

( \* E=Excellent; G=Good; F=Fair; P=Poor)

\*Please provide any available additional evidence of English proficiency or Chinese proficiency.

## 5. Financial Support During Your Studies at NUU :

Personal Savings	Parental Support
□ Scholarships	Other Source

**<u>6. Health Condition</u>** : (Please describe any illness or health problem you have.)

# 7. How did you learn about NUU?

 $\Box$  Internet  $\Box$  R.O.C. (Taiwan) embassy/representative office

□ Education fairs □ Relative/Friend

Others, please specify

# **%**I have carefully reviewed the above information and hereby certify that the information provided on this application form is true and correct.

Signature of Applicant : \_\_\_\_\_

Date :



# 財力證明 Statement of Financial Sponsorship

保 證 人 Guarantor		性 別 Sex			
保證人職業 Occupation of Guarantor					
保證人地址 Address of Guarantor					
被保人 Applicant					
保證人與被保人關係 Relationship between the Guarantor and the Applicant					
茲保證被保人在國立聯合大學就讀期間所需之學費與生活費由本人完全負責 I hereby take the responsibility of providing all the tuition fees and living expenses of the applicant during his/her study period at National United University.					
保證人簽名 Guarantor's Signature					
日 期 Date					

# 國立聯合大學外國學生入學申請切結書 Declaration for International Students, National United University

茲具結(保證):

- I, the undersigned, declare that:
- 一、請申請者選取下列符合自身申請之條件,並於□打勾。
- (Please select one of the following items that correspond to your qualification, and tick" $\checkmark$ " the box.)
- □(1)具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時不具僑生資格。

At the time of application, I am holding a foreign nationality. I am not an overseas Chinese student, nor had I ever possessed R.O.C. nationality.

□(2)具外國國籍且兼具有中華民國國籍,自始未曾在臺設有戶籍,並於申請時已連續居留海外六年以上,且未曾以 僑生身份在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the time of application, I am holding both a foreign nationality and R.O.C. nationality, but have never had the household registration in Taiwan, and have been living in a foreign country continuously for over 6 years, and have not studied under the status of an overseas Chinese student, and have not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the year of enrollment.

□(3)具外國國籍且兼具有中華民國國籍,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年,並於申請時已連續 居留海外六年以上。未曾以僑生身份在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the time of application, I am holding a foreign nationality and once held R.O.C. nationality, and have obtained documents issued by Ministry of Interior indicating that I have renounced my R.O.C. nationality for at least 8 years, and have been living in a foreign country continuously for 6 years. I have not studied under the status of an overseas Chinese student and have not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the year of enrollment.

□勾選(1)-(3)其中一項之申請者,不具有香港、澳門或中華人民共和國國籍。

I, who tick either one of the 3 items above, am not a national of Hong Kong, Macau, or the Mainland China.

□(4)具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上。

At the time of application, I am holding a foreign nationality and permanent residence status from Hong Kong or Macau. Also, I have never had the household registration in Taiwan and have lived in Hong Kong, Macau, or other foreign countries (not including Taiwan and Mainland China) continuously for over 6 years.

□(5)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上 At the time of application, I once held the nationality of Mainland China, and have never had the household registration in Taiwan, and have been living in a foreign country continuously for over 6 years

二、本人未曾於臺灣學校因操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者。 I have never been expelled from any university or college in Taiwan under the circumstances: with drop-out records due to failure in moral conduct grades as well as academic grades, or being proved guilty by violating the criminal law). Violation of this rule would result in immediate cancellation of my admission or the deprivation of my status as National United University registered student.

- 四、本人所提供之最高學歷畢業證書(申請大學部者為高中畢業證書,研究所者為大學畢業證書)在畢業學校所在地 國家均為合法有效取得畢業資格,且所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。 The diploma(s) I present are valid and legally awarded in the country where I graduated and are equivalent to the degree conferred by accredited schools and universities in the Republic of China.
- 五、本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照、及其他相關文件之正本及其影本),均為合法有效之文件。 All the documents I have provided (including diploma, passport, and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid.
- 六、本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍,以致喪失外國學生身份,本 人接受校方退學之處分。

If I apply for the initial household registration in Taiwan or acquire naturalization or restoration of R.O.C. Nationality during the period of study; thus losing my status of a foreign student, I will accept the discontinuation of my student status by the University.

七、本人上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事,本人願依相關辦法被撤銷入學資 格、開除學籍或取消畢業資格,絕無異議。

I authorize National United University to verify the above statements. If there is any false declaration, I will accept the consequences as immediate cancellation of my admission, the deprivation of my status as a registered student, or the revocation of my diploma.

申請人簽名	日期
Applicant's signature	Date